

## Haben Sie den auch in Schwarz?

### Czy ma pani taką w kolorze czarnym?

#### Gramatyka

##### To trzeba zapamiętać

##### 1. Rodzajnik w roli zaimka (w bierniku)

Rodzajniki mogą pełnić rolę zaimków i zastępować rzeczowniki.

W rodzaju męskim i żeńskim ich forma pozostaje nie zmieniona:

rodzaj	mianownik	biernik		
męski	der Rock	Haben Sie	den Rock	in Schwarz?
	ein Rock	Haben Sie Wir haben Wir haben	<b>den</b> einen Rock <b>einen</b>	in Schwarz? in Gelb. in Gelb.
żeński	die Bluse	Haben Sie	die Bluse	in Schwarz?
	eine Bluse	Haben Sie Wir haben Wir haben	<b>die</b> eine Bluse <b>eine</b>	in Schwarz? in Gelb. in Gelb.

##### 2. Partykuła *zu*

**zu** znajduje się zawsze przed przymiotnikiem i znaczy "zbyt", "za":

Das ist (mir) **zu** voll.

Der Rock ist (mir) **zu** klein.

##### 3. Rzeczowniki złożone

Język niemiecki charakteryzuje się dużą zdolnością tworzenia nowych wyrazów ze złożenia dwóch lub więcej wyrazów, albo ich części, np.:

*der Herbst* + *die Farbe* = *die Herbstfarbe*.

Rodzaj nowego wyrazu zgadza się z rodzajem ostatniego z wyrazów. Dla ułatwienia wymowy dodano spółgłoski **s** oraz **n**:

die Zeitung + das Museum = das Zeitung**s**museum

die Asche + der Becher = der Asche**n**becher

### Tak się mówi

kiedy coś nie pasuje lub nie odpowiada,  
ze względu na swoją charakterystykę –  
jest dla nas “za” (małe, pełne itp.):  
kiedy chcemy coś w innym rozmiarze  
lub kolorze:

Das ist (mir) zu klein/voll.

Haben Sie den auch in Gelb/  
Schwarz / in Größe 42?

Pani Schäfer jest już w domu towarowym na wyprzedzący. Dziwi ją niespotykany wprost tłok.

Frau Schäfer: Puh – ist das voll!  
(informacja dobiegająca z głośników): Liebe Kunden! Bitte beachten Sie auch unsere Sonderangebote im Erdgeschoß!  
Blusen – nur vier Mark!

(odgłosy dokonywania zakupów)

Mann: Wo kann man bezahlen?  
1. Frau: Schau mal, wie gefällt dir das?  
2. Frau: Zeig mal!

(informacja dobiegająca z głośników): Liebe Kunden! Bitte beachten Sie auch unsere Sonderangebote im Erdgeschoß!  
Pullover – nur zehn Mark!

Mann: Wo ist hier die Kasse!  
Frau Schäfer: (do siebie) Nein – das ist mir zu voll.

Matka Andreasa przenosi się na pierwsze piętro do działu odzieży damskiej, szuka mianowicie spódnicy.

Frau Schäfer: Können Sie mir helfen? Ich suche einen Rock.

Verkäuferin: Ja, gern. Und welche Größe?

Frau Schäfer: 44.

Verkäuferin: Und welche Farbe?

Frau Schäfer: Was haben Sie denn?

Verkäuferin: Schauen Sie mal: Hier haben wir einen in Gelb.

Das ist die neue Herbstfarbe.

Frau Schäfer: O nein – Gelb gefällt mir nicht! Haben Sie den auch in Schwarz?

Verkäuferin: Moment – tut mir leid, nur noch in Größe 42.

Frau Schäfer: Der ist bestimmt zu klein.

Verkäuferin: Probieren Sie ihn doch mal! Da hinten ist eine Umkleidekabine.

Pani Schäfer idzie przymierzyć spódnicę. Ta okazuje się jednak za mała.

Frau Schäfer: Nein, der ist zu klein.

Verkäuferin: Schade!

Frau Schäfer: Vielen Dank! Auf Wiedersehen.

Verkäuferin: Auf Wiedersehen.

## Wörter und Wendungen

---

Puh – ist das voll!	Uff, ale tu t!oczno!
beachten	zwracać uwagę, zauważać
die Sonderangebote ( <i>l. mn.</i> )	oferty specjalne
im Erdgeschoß	na parterze
das Erdgeschoß	parter
die Kasse	kasa
der Pullover, die Pullover	sweter / swetry
Das ist mir zu voll.	Tu jest dla mnie za duży t!ok.
der Rock	spódnica
Welche Größe?	Jaki rozmiar?
Welche Farbe?	Jaki kolor?
die Farbe	kolor
Hier haben wir einen in Gelb.	Mamy jedną żółtą
gelb	żółty
die neue Herbstfarbe	nowy (modny) kolor jesienny
schwarz	czarny
in Größe 42	w rozmiarze 42
klein	mały
da hinten	tam
die Umkleidekabine	kabina-przymierzalnia

## Übungen

---

### 1 Proszę uzupełnić pytania sprzedawczyni o brakujące wyrazy. Proszę napisać odpowiedzi pani Schäfer wykorzystując wyrazy w nawiasie.

Frau Schäfer sucht einen Rock.	
<i>Verkäuferin</i>	<i>Frau Schäfer</i>
Welche _____?	(44)
Welche _____?	(egal)
Hier haben wir einen in _____.	
Das ist die neue _____.	(gefällt nicht)
	(in Schwarz?)
Nur noch in _____ 42.	(zu klein)
_____ Sie ihn doch mal.	
Da hinten ist eine _____.	

### 2 Według podanego wzoru proszę utworzyć zdania, wykorzystując wymienione poszukiwane przedmioty. (Ćwiczenie nie ma rozwiązania w kluczu)

#### Beispiel

Rock

A: Ich suche einen Rock.

B: 1. Ich habe einen in Gelb/in Größe 42.

2. Haben sie den auch in Schwarz /in Größe 38?

1. Mantel, 2. Pullover, 3. Füller, 4. Spiegel 5. Gartenzwerg

**3 Proszę wpisać brakujące zaimki w odpowiednim przypadku.**

1. Der Rock kostet 110 Mark. Den nehme ich.
2. Der Computer kostet 2000 Mark. \_\_\_\_\_ kaufe ich.
3. Die Schallplatte gefällt mir. \_\_\_\_\_ möchte ich gern.
4. Das Buch ist neu. \_\_\_\_\_ kaufe ich.
5. Die Flöte ist schön. \_\_\_\_\_ möchte ich gern.
6. Der Kaffee ist toll. \_\_\_\_\_ trinke ich gern.

**4 Proszę utworzyć pytania o inny rozmiar lub kolor wybranych przedmiotów.**

Rock/Bluse/Mantel/Spiegel/Füller/Brille/Buch/ ... /gefällt mir.  
Haben Sie den/die/das auch in Schwarz/Gelb/ ... /?  
in (Größe) 42/44/ .../?

**Beispiel**

Der Rock gefällt mir. Haben Sie den auch in Schwarz?  
Haben Sie den auch in 44?

**5 Podane zdania proszę przekształcić w wypowiedzi z.zu.**

1. Der Rock ist klein. Der Rock ist zu klein.
2. Hier ist es voll. \_\_\_\_\_
3. Das Hotel ist teuer. \_\_\_\_\_
4. Die Pension ist laut. \_\_\_\_\_
5. Ich bin müde. \_\_\_\_\_
6. Ex ist neugierig. \_\_\_\_\_
7. Er ist charmant. \_\_\_\_\_

**6 Z podanych dwóch grup wyrazów proszę utworzyć – tak charakterystyczne dla języka niemieckiego – wyrazy złożone. (można posługiwać się słownikiem)**

- |                |                |                        |
|----------------|----------------|------------------------|
| 1. der Herbst  | a. der Zwerg   | <u>die Herbstfarbe</u> |
| 2. das Zimmer  | b. das Geschoß | _____                  |
| 3. das Telefon | c. das Museum  | _____                  |
| 4. die Asche   | d. der Markt   | _____                  |
| 5. die Erde    | e. der Beutel  | _____                  |
| 6. der Garten  | f. der Becher  | _____                  |
| 7. der Floh    | g. das Mädchen | _____                  |
| 8. die Zeitung | h. der Redner  | _____                  |
| 9. der Bauch   | ï. die Farbe   | _____                  |
| 10. das Geld   | j. die Nummer  | _____                  |